



So, you want me to take the choir?

Karen Grylls CNZM

1. My Story
 - a. What I learned along the way
 - b. My musical journey with Te Ao Māori
2. The Singer and the Conductor
3. Singing: How does it Work?
 - a. *Weather the Weather* Astrid Jorgenson
 - i. Singing resonance
 - ii. Pitch patterns
 - iii. Singing the text
4. Singing in a foreign language *El Cielo Canta Alegria*
5. Conducting: How does it work? *Tūtira mai nga iwi*
6. Final Thoughts
7. Resources
 - a. NZCF <https://nzcf.org.nz/resources/educational-resources>
 - b. NZ Children's Choral Academy
<https://www.nzchildrenschoralacademy.co.nz/>

EXAMPLES

1.

¡EL CIELO CANTA ALEGRÍA!

(Heaven is Singing for Joy)

for Two-Part Treble Voices & Piano

Words and Music by

Pablo Sosa

arranged by

Roger Bergs

Allegro energico ♩ = 100

Piano



Treble I

mf

1. ¡El cie-lo can-ta a-le-gri-a! ¡A-le-lu-ya!
1. Heav-en is sing-ing for joy, Hal-le-lu-jah!



Treble II

mf

1. ¡El cie-lo can-ta a-le-gri-a! ¡A-le-lu-ya!
1. Heav-en is sing-ing for joy, Hal-le-lu-jah!



mf

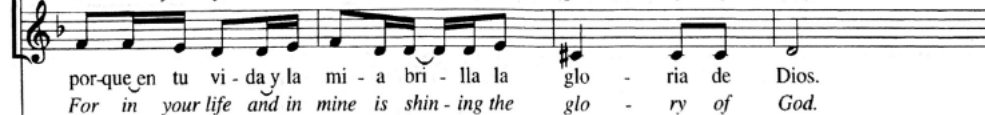


13

por-que en tu vi-da y la mi-a bri-lla la glo-ria de Dios.
For in your life and in mine is shin-ing the glo-ry of God.



por-que en tu vi-da y la mi-a bri-lla la glo-ria de Dios.
For in your life and in mine is shin-ing the glo-ry of God.



17
 iA - le - lu - ya! iA - le - lu - ya! iA - le -
 Hal - le - lu - jah! Hal - le - lu - jah! Hal - le -
 iA - le - lu - ya! iA - le - lu - ya! iA - le -
 Hal - le - lu - jah! Hal - le - lu - jah! Hal - le -
 22
 lu - ya! iA - le - lu - ya!
 lu - jah! Hal - le - lu - jah!
 lu - ya! iA - le - lu - ya!
 lu - jah! Hal - le - lu - jah!
 27

2.

Weather The Weather

*Commissioned by, and arranged for, the Queensland Kodály Choir Inc. 2022
 Creating a legacy of Australian choral music.*

Astrid Jorgensen

1. 2. 3. 4.
 12
 When - e - ver the wea-ther is cold, when - e - ver the wea-ther is hot, we
 4
 all have to wea-ther the wea - ther whe - ther we like it or not

Tūtira Mai Ngā Iwi

Wī Te Tau Huata
(Ngāti Kūhungunu)

Relaxed swing feel

G G⁷ C G Em
 Tū - ti - ra mai ngā i - wi, tā - tou tā - tou e; Tū - ti - ra mai ngā i - wi,
 7 A⁷ D⁷ G G^{major7} G⁷ C G G/B
 tā - tou tā - tou e; Whāi - a te mā - ra - ma - tang - a me te a - ro - ha, e ngā i - wi,
 13 C G Em A⁷ D⁷
 kia ta - pa - ta - hi, kia ko - ta - hi ra, Tā - tou tā - tou
 16 G A⁷ D⁷ G
 e. Tā - tou tā - tou e.

Line up together people
 All of us, all of us
 Stand in rows people
 All of us, all of us
 Seek after knowledge
 And love of others
 Everyone Think as one
 Act as one
 All of us, all of us